

394D0941

N:o L 366/34

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

31.12.94

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 14 päivänä joulukuuta 1994,

kolmansista maista tulevien kalastustuotteiden tuonnissa sovellettavista  
siirtymätoimenpiteistä

(94/941/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen  
ja erityisesti sen 43 artiklan,ottaa huomioon komission ehdotuksen<sup>(1)</sup>,ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon<sup>(2)</sup>,

sekä katsoo, että

kalastustuotteet sisältyvät perustamissopimuksen liitteessä II  
olevaan tuoteluetteloon; terveyttä koskevat vaatimukset  
tuotannossa ja markkinoille saattamisessa annetaan  
direktiivissä 91/493/ETY<sup>(3)</sup>,kolmansista maista tulevien kalastustuotteiden tuonnista  
säädetään direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan säännöksissä,  
joihin sisältyvät muun muassa hyväksytyjen laitosten luet-  
telon sekä terveystodistusmallien laatiminen,siihen asti kunnes yhteisö tekee päätökset kalastustuotteiden  
erityisten tuontiedellytysten vahvistamisesta kunkin  
kolmannen maan osalta jäsenvaltioiden on huolehdittava  
siitä, että kyseiseen tuontiin sovelletaan mainitun direktiivin  
11 artiklan 7 kohdan mukaisesti vähintään yhteisön  
tuotantoa koskevia edellytyksiä vastaavia edellytyksiä,siirtymäkauden terveystodistusmalli on laadittu direktiivin  
91/493/ETY 16 artiklan mukaisesti kolmansista maista  
tulevien kalastustuotteiden terveystodistuksia koskevasta  
eräistä siirtymätoimenpiteistä neuvoston direktiivissä  
91/493/ETY säädettyyn järjestelmään siirtymisen helpot-  
tamiseksi 15 päivänä maaliskuuta 1993 tehdyllä komission  
päätöksellä 93/185/ETY<sup>(4)</sup>; kyseisen päätöksen soveltamisa-  
ika päättyy 31 päivänä joulukuuta 1994; tämän vuoksi olisi  
tärkeää pitää voimassa kyseinen siirtymäkauden  
terveystodistus kunnes on laadittu tilapäiset luettelot  
hyväksytyistä laitoksista ja kolmansista maista tapahtuvan  
tuonnin häiriintymisen estämiseksi, jadirektiivin 91/493/ETY 7 artiklan 2 kohdassa säädetään  
velvoitteesta toimittaa komissiolle ja muille jäsenvaltioille  
tiedoksi kaikki hyväksytyjen laitosten luetteloihin tehdyt  
muutokset; olisi määrättävä mainittujen luetteloiden sekä  
mainitun direktiivin 11 artiklan 5 kohdassa säädettyjen luet-  
teloiden saattamisesta ajan tasalle joka toinen kuukausi,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*Jäsenvaltioiden on 1 päivään maalikuuta 1995 pidettävä  
voimassa kalastustuotteiden nykyiset tuontiedellytykset, sel-  
laisina kuin ne on esitetty direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan  
7 kohdassa, sekä päätöksen 93/185/ETY liitteessä tarkoitettu  
terveystodistusmalli.*2 artikla*Poiketen siitä, mitä direktiivin 91/493/ETY 7 artiklan 3  
kohdassa ja 11 artiklan 5 kohdassa säädetään, hyväksytyjen  
laitosten ja tarvittaessa hyväksytyjen uivien jalostamoiden  
luetteloiden, joista on tehtävä päätös mainitun direktiivin 11  
artiklan 4 kohdan c alakohdan mukaisesti, ajan tasalle saat-  
taminen on suoritettava joka toinen kuukausi.*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 14 päivänä joulukuuta 1994.

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

J. BORCHERT

<sup>(1)</sup> EYVL N:o C 208, 28.7.1994, s. 9<sup>(2)</sup> EYVL N:o C 276, 3.10.1994, s. 13<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 268, 24.9.1991, s. 15<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 79, 1.4.1993, s. 80